

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Riva Szápáry, Adria-palota. Telefon 224. szám.	Előfizetési ár:	HIRDETÉSEKET
	Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor. Félévre . . . 12 kor. Egy órára . . . 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.	a kiadóhivatal mérsékelt áron számít. — Hivatatos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A képviselőház ülése.

Budapest, december 7. A képviselőház mai ülését *Justh* Gyula elnök megnyitván, bejelentette, hogy *Hentaller* Lajos képviselő indítványt nyújtott be az iránt, hogy a Ház ülései a költségvetés tárgyalásának tartamára *délutáni 3 óráig meghosszabbíttassanak.*

A házszabályok értelmében az indítvány fölött a legközelebbi ülés végén szavazással dönt a képviselőház.

A földmivelésügyi költségvetés.

Következik a földmivelésügyi tárca költségvetésének folytatólagos tárgyalása.

Nagy Barna a borkérdésről szól. Mindent el kell követnünk, — ugymond, — hogy a magyar bor régi jó hírnevét visszaállítsuk. A költségvetést elfogadják.

Tolnay Lajos a munkásviszonyokról szólva, a szocialista agitátorok megrendszabályozását kívánja. Szóba hozza, hogy némely körök arató-munkásokként *kinai kulikat* akarnak behozni. Ezt meg kell akadályozni, mert ez tönkretenné mindörökké a magyar aratómunkás existenciáját. A költségvetést megszavazza.

Darányi Ignác földmivelésügyi miniszter köszöni a tárczája iránt megnyilvánuló érdeklődést. Bejelent, hogy legközelebb benyújtja a *telepítési és parcellázási törvényjavaslatokat.* A borkereskedelem terén a kormány sokat akar tenni. Elhatározta, hogy a borértékesítés céljaira két millió koronát fog fordítani a beruházási kölcsönből. Majd az egyes felzárulók megjegyzéseire válaszolva, kije-

lenti, hogy minden panaszt orvosolni fog, ha hozzá juttatják. A kincstári erdők kezelésében a házi kezelés rendszerére fog áttérni, mert ez jövedelmezőbb. A munkásügyeket szíven viseli. Beszél az aratósztrájkokról, amelynek kapcsán kijelenti, hogy az izgatók ellen a törvény minden hatalmával fel fog lépni. Kijelenti, hogy az a vád, mintha ő *kinai kulikkal* akarna dolgoztatni, *valótlan.* Ő minden tekintetben biztosítani akarja úgy a magyar gazdát, mint a magyar munkást. Mindent el kell követni, hogy az izgatók által félrevezetett munkások itt kijózanodjanak. Az izgatókat le kell sujtani, a munkásnépet pedig emeljük magunkhoz. A jövő hatalmas Magyarországot — ugymond — csak a társadalom vállvetett munkájával állíthatjuk helyre. (Perczekig tartó zajos éljenzés és taps.)

Szünet után *Bozóky* Árpád szólal fel. Helyesli a földmivelésügyi miniszter programját és elfogadja a költségvetést.

Gyarmathy Dezső a kormány iránt bizalommal viseltetik, de azért kötelességének tartja bírálni a költségvetést, amelyben nem látja biztosítékát a magyar állameszme kiépítésének. Nem helyesli *Darányi* birtokpolitikáját. Ezután részletes történelmi fejtegetésekbe bocsátkozik és a nemzetiségi kérdéstről beszél.

Az *elnök* figyelmezteti, hogy maradjon a tárgynál.

Gyarmathy engedélyt kér a Háztól, hogy a tárgytól eltérjen és beszélhessen.

A Ház többsége ezt megengedi.

Ezután *Gyarmathy* a nemzetiségi kérdéssel foglalkozik, majd határozati javaslatot nyújt be, hogy a földmivelésügyi minisztériumban *birtokpolitikai osztály* állíttassék föl. A költségvetést, minthogy

mire, amivel egy nap legalább két órát türehtően üthetne agyon az ember.

— Az az ember, — kezdte most az író, — aki a kicsapongásnak valamely új nemét találná fel, nagyobb szolgálatot tenne az emberiségnek — még ha megrövidítené is életünket, — mint az, aki csodaszerezzel örökifjúságot tudna adni.

Az orvos nevetett.

— Ugy, ugy, — szólt, szivarját rágya, — de ilyen kicsapongást kitalálni nem könnyű dolog. Az első emberpár e tekintetben mindjárt elérte a tökéletességet s mi ma sem tudunk túltenni rajtuk.

— Ha legalább aludni tudnék, — morgogta a legényember, — oly melyen aludni, mint mikor nagyon elfáradunk: mély, álom nélküli alvás!

— Miért álmok nélkül? — kérdezte szomszédja.

— Mert az álmok nem szoktak kellemesek lenni. Ostobák, lehetetlenek. Ami meg kellemes volna, azt sohasem álmodjuk végig. Hogy ezt tessék, ébren kell álmodoznunk.

— És ki akadályozza önt ebben? — kérdezte az író.

nem akar annak elfogadása ellen akadályt gördíteni, megszavazza.

Ezzel az ülés délután három órakor véget ért.

A magyar delegáció.

Budapest, decz. 7. A magyar delegáció *hadügyi albizottsága* ma este *Batthyány* Tivadar gróf elnöke alatt ülést tartott, amelyen *Schönaich* hadügyminiszter több katonai kérdésre válaszolva kijelentette, hogy a katonák szabadságolását az aratási munkálatok idejére megfontolás tárgyává fogja tenni.

Az osztrák delegáció.

Budapest, decz. 7. Az osztrák delegáció *költségvetési albizottsága* ma délután ülést tartott, amelyen elfogadta a boszniai költségvetést.

Közös költségvetési provizórium.

Budapest, decz. 7. Az osztrák delegátusok elhatározták, hogy december 13-áig üléseznek és 14-én teljes ülésen *egy hónapra szóló közösügyi költségvetési provizóriumot* fognak megszavazni. Január 8-án visszatérnek Budapestre és ismét megkezdik a tárgyalásokat.

A király látogatásai.

Budapest, decz. 7. Ma délben a király nyitott kocsin hajtattott az Epreskertbe, hogy meglátogassa *Benczur* Gyula festőművészt. *Benczur* bevezette a királyt műtermébe, ahol megmutatta óriási vásznát, amely azt a jelenetet ábrázolja, midőn az országgyűlés *Szilágyi* Dezső vezetésével hódol a király előtt. Ő felsége

— Barátom, — mondta az orvos, — hogy valaki ébren álmodjék, ahhoz az erőnek és akaratsnak nagy megfeszítése szükséges. Ezt nyomon követi a kimerültség. A valódi álmodozás, lelkünknek a képzelet világában való szabad csapongása egyike a legszebb dolgoknak, de csak úgy, ha magától jó. Szükséges, hogy se jötte, se elmúlása ne fárasztja ki testünket. . . S ilyen álmot én tudok önnek rendelni orvosilag, föltéve, ha nem él vele vissza.

Az író vállat vont.

— Tudom. Ópium, hasis, török gyümölcs, meg az a paradicsom-készítmény. Ismerem *Beaudelairet* s kóstoltam e hírhedt dolgokat: alaposan elrontották a gyomromat.

Az orvos nevetett.

— Nem, — mondta. — Ether, csupán tiszta ether. S önnek, mint írónak, néha használnia kellene ezt a szert.

A három gazdag ember érdeklődve hajolt közelebb.

Az orvos folytatta:

— Először is: tegyünk félre minden nagyképűsködést. Sem erkölcsi, sem orvosi szempontból nem beszélék, hanem tisztán gyakorlatilag. Önök nap nap mellett olyan kicsapong-

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA

Éther.

Irta: *Maupassant.*

Öt jóbarát ült együtt az asztalnál ebéd után. Egy író, egy orvos és három gazdag legényember, akiknek nem volt foglalkozásuk.

A társalgásban az a lanyhaság állt be éppen, amely az összejövetelek véget szokta megelőzni. Végre egyik vendég megtörte a csendet.

— Bizony, — mondta, — ha nincs az embernek dolga, nagyon hosszú a nap.

— S az ejszaka is, — szólt a szomszédja.

— Régóta nem tudok aludni. A mulatságok nem szórakoztatnak. Új gondolatok nincsenek a világon. Hallani se szeretem, ha beszélnek, s magam is legszívesebben hallgatok. Az esteimmel meg éppenséggel nem tudok mit csinálni.

— En pedig, — jegyezte meg a harmadik, — szívesen tűznék ki jutalmat oly vala-

nagy meglepéssel szolt a képről. A király ezután gyalog átment *Strobl* Alajos szobrász műtermébe. *Strobl*, aki nem számított a látogatásra, dolgozóruhában, agyagos kézzel fogadta ő felségét. A király megtekintette a művész munkáit és meglepését nyilvánítva, szárnysegéde kíséretében eltávozott.

„Reform-párt.”

Budapest, decz. 7. Több aktív politikus, akik a jelenlegi politikai irányzattal nincsenek megelégedve, új párt alakítását tervezik. Az új pártnak *reform-párt* lesz a neve. Nem fog kitéjezeten se a 67-es, se a 48-as eszmékhez ragaszkodni, hanem inkább társadalmi és gazdasági téren kíván reformokat elérni. A párt a jövő januárban fog megalakulni. Elnökének *Eötvös* Károly országgyűlési képviselőt akarják megválasztani.

Kossuth Ferenc betegsége.

Budapest, decz. 7. *Kossuth* Ferenc kereskedelemügyi miniszter állapotában a mai nap folyamán nem állott be változás. A beteg iránt a részvét általános. A kabinetiroda megkeresésére a nap folyamán többször küldtek jelentést a királynak a beteg állapotáról.

Felfüggesztett esküdtszéki eljárás.

Kecskemét, decz. 7. Az itteni esküdtbírósg ma fejezte be az anyagiil-kossággal vádolt *Oláh* Károly és neje bűnpörének tárgyalását. Az esküdtszék késő délután hozta meg verdiktjét, amely nagy feltűnést kelt. Az esküdtek ugyanis *Oláh* Károlyt *bűnsnek*, *Oláh* Károlyt ellenben *nem bűnsnek* mondták ki. A törvényszék azonban a büntetőperrendtartás 371. szakasza alapján az eljárást felfüggesztette és az ügyet új esküdtszék elé utalta, mert a bíróság valamennyi tagja meggyőződött arról, hogy az esküdtek az ügy lényegében a vádlott sérelmére tévedtek.

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

gásokat üznek, melyek sokkal ártalmasabbak az egészségre. Leirok önknek egy új érzést, amelyet csak nagyon magas értelmiségű emberek élvezhetnek. Ez is veszedelmes, mint minden érzékizgató, de nagyszerű. Előbb azonban meg kell az étert szoknunk, mielőtt teljes mértékben élvezhetnénk. Ez más gyönyör, mint a hasis vagy a morfín, s hatása csak addig tart, míg élvezük az éthert. Most leirok önknek ezeket az érzéseket. Velem ezt a szert heves neuralgikus fájdalmaim ismertették meg. A fejem, nyakam fájt, bőröm égett. Vettem egy nagy üveg éthert, az orrom alá tartottam s kezdtem lassan beszívni.

Pár perc múlva bizonytalan morajt véltem hallani, mely csakhamar hatalmas zúgássá vált. S ekközben úgy éreztem, mintha egész testem pehelyk önytyűvé válnék.

Almos jólet érzése fogott el, fájdalmaim tovább tartottak, de nem kínoztak. Az ürességnek szokatlan érzése átterjedt mellemről a többi testrészeimre is, ezek is oly könnyűvé váltak, mintha husom és csontjaim megolvadtak volna s csak bőröm maradt volna meg. Csak annyi maradt meg testemből, amelylyel éreztem, mily édes az élet, mily gyönyörűség ez az állapot. Fájdalmaim szeliden lebegtek tova, elpárologtak. Több hangot hallottam, de a szavakat nem értettem. Pedig csak a fülem

VÁROSI ÜGYEK.

* A városi állandó bizottság ülése.

A városi állandó bizottság ma délben *Vio* Ferenc dr. polgármester elnökle alatt ülést tartott, amelyen a múlt ülés jegyzőkönyvének hitelesítése után *Ossoinack* meginterpellálta az elnökséget az új halcsarnok ügyében. Kiemeli, hogy a mostani halcsarnok a városhoz méltatlan és egészségtelen s ha a kormány nem szándékozik helyet engedélyezni az építendő új halcsarnok részére, akkor a jelenlegit kell lebontatni és az újat ennek helyére felépíttetni. *Vio* Ferenc dr. polgármester elismeri, hogy a halcsarnok éppenséggel nem megfelelő és hogy az idegenek méltán csodálkoznak ez állapot felett, de a minisztérium döntését — amelynél megtették a szükséges lépéseket — megvárandónak véli. Ha a válasz tagadó lesz, úgy a régi halcsarnok ujjaépítésével fogják a kérdést megoldani. Attérve a napirendre, támogatják egy teleknek a kormány részére való átengedését új gimnázium építése céljából, a régi gimnázium épületének cserében való átengedése ellenében. A voloscai-ut rendezéséről szóló javaslatot pártolólág terjesztik a képviselőtestület elé. Ezután zárt ülés következett, amelyen özv. *Scrobognáné*nak ítélték oda a petróleum-közvilágítást az 1907/1908. évekre és elhatározták, hogy a városi színházat az „Első Magyar Általános”, a „Magyar-francia” és a „Phoenix” biztosító-társaságoknál biztosítják. Ezzel az ülés véget ért.

* A városi képviselőtestület ülése.

A városi képviselőtestület ma este 6 órakor *Vio* Ferenc dr. polgármester elnökle alatt ülést tartott, amelyen a múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése után áttértek a napirendre. Az új állami gimnázium építésére szolgáló telek megvásárlásáról szóló javaslatot jóváhagyták. A telket 190.000 koronáért fogják megvenni, de csak akkor, amikor az állam és a város között erre vonatkozólag kötetendő szerződést a király jóváhagyja. A voloscai ut egyrészenek rendezését és a kórház által kért 40 ágy megvételét helybenhagyták. Végül elhatározták, hogy a városi közszolgálatról szóló új szabályrendelet felett jóváhagyás nélkül napirendre térnek, a szabályzatnak a minisztérium részéről történt tulságos módosítása miatt. Ezzel az ülés véget ért.

zuggott. Nem aludtam: értelmemnek, érzéseimnek ura maradtam. Elmém bámulatosan tiszta lett, mely, rendkívüli erővel, csodás mámorral gondolkodtam, agyvelőm képességei hatalmasan kifejlődtek.

Nem a hasis-évő zürzavaros álma, sem az ópiummámor beteges víziója nem volt ez. Kémelekeztem az Irás szavaira. Azt éreztem, hogy a tudás fáának gyümölcséből ettem, hogy az életnek titka felhárult előttem. Új és rendkívüli logikával gondolkodtam. Okok, argumentumok jutottak eszembe s a másik perczen már meg is dőtek még hatalmasabb okok és bizonyítékok előtt. . . Magasabb lényűvé változtam át s végtelen gyönyörűséggel ismertem meg lelki erőm hatalmas voltát. . .

Sokáig tartott ez így. Az étheres üveg mindig a szám előtt volt. Egyszerre észrevettem, hogy kiürült s én végtelen elszomorodtam. . .

— Doktor! — kiáltott a négy hallgató egyszerre, — irjon fel nekem gyorsan egy liter éthert!

De az orvos a fejére tette kalapját s az ajtó felé ment.

— Azt nem teszem, — szolt vissza morgován. — Menjenek máshoz, ha meg akarják magukat mérgezni.

KÜLÖNFÉLE.

Lapunk legközelebbi száma **Boldogasszony fogantatásának holnapi ünnepe miatt e hó 11-én, kedden reggel fog megjelenni.**

— **A Daloskör estélye.** A *Fiumei Magyar Daloskör* mai estélye igen szép sikerrel folyt le. A Duák-szálló nagyterme főkilencz órára megtelt előkelő közönséggel, melyben igen sok szép leány és asszony tünt fel. Jelen volt *Vio* Ferenc dr. polgármester is, valamint *Wickenburg* István gróf miniszteri tanácsos, kormányzóhelyettes és *Kankovszky* Ferencz miniszteri osztálytanácsos nejeikkel. Háromnegyed kilenczkor érkezett *Nakó* Sándor gróf kormányzó és ekkor kezdetét vette a hangverseny. Különösen tetszett a *Steinacker*, *Neumann*, *Heil*, *Battaglia* hegedűquartett, valamint *Csillag* Stefi kisasszony gyönyörű ének-számai. Az utóbbinak igen kellemes, szép hangja van, mely a további iskolázatás révén sok tapsot és babért fog még a bájos fiatal leánynak szerezni. Igen tetszetek még *Bató* László polgári iskolai tanár szép zongorajátéka és a *Daloskör* jól fegyverezett énekkarának preczize előadott dalai. Az összes közreműködők lelkes tapsokat arattak és *Csillag* Stefi kisasszony ezenfelül gyönyörű virágajándékokat is kapott szép énekéért. — A hangverseny után eltávozott a kormányzó, miután *Donáth* Imre miniszteri osztálytanácsosnak, a Daloskör elnökének különös meglepését fejezte ki a sikerült hangverseny fölött. Féltenegykor kezdetét vette a tánc — csárdással, melyet a Jellacsics-ezred zenekara több igyekezettel, mint magyaros temperamentummal játszott el. Az első négyest körülbelül 60 pár tánczolta. A szépen lefolyt multság csak a reggeli órákban ért véget a legvígabb hangulatban.

— **A fiumei esküdtbírósg elnöke.** A budapesti ítélőtábla elnöke a fiumei törvényszéknél szervezett esküdtbírósg elnökevé *Thierry* Alajos törvényszéki elnököt, helyettesévé pedig *Lucich* Kelemen törvényszéki bírót jelölte ki az 1907. év tartamára.

— **Istentisztelet.** A Chanuka-ünnep beállításával e hó 11-én, kedden, este 4 órakor az izraelita templomban hitshónoklattal egybekötött istentisztelet lesz.

— **Térzene.** A városi zenekar holnap, szombaton délben az Adamich-téren térzenet tart a következő műsorról: 1. *Sousa*: „The liberty Bell” induló. 2. *Rienzi*: „Vita nuova”, lengyelke. 3. *Puccini*: a „Bohémek” harmadik felvonasa. 4. *Weber*: a „Freischütz” opera nyitánya. 5. *Goldmark*: „Sába királynője”, induló.

A katonazenekar vasárnap dében az Adamich-téren tartja szokott hangversenyét.

— **Jön az „Ultonia.”** A kivándorlókat szállító „Ultonia” Cunard-gőzös e hó 13-án érkezik kikötönkbe.

— **Nagy kávészállítmány.** Tegnap érkezett kikötönkbe az Oszirák Lloyd „India” gőző-e, amely 62.594 zsák kávét hozott Rio de Janeiroból. A szállítmány egy része Fiumében marad, a többit Triesztben fogják partra tenni.

— **Kirándulások a tengeren.** A Magyar-horvát tengeri gőzhajózási társaság szombaton, december hó 8-án és vasárnap, 9-én a következő tengeri kirándulásokat rendezi:

Ikába és *Lovranába* a *Sava* hajóval délután 2-30 órakor, érintve odamenet Voloscát és Abbáziát. Visszajövet *Ikából* Abbázia érintésével 5-30 órakor este.

Abbáziába a *Sirály* és *Volosca* hajókkal felváltva d. e. 7, 8, 9, 10, 11 és déli 12 órakor. Az utolsó hajó Abbáziából este 7 órakor indul. Menetár oda és vissza 1 korona 20 fillér személyenként.

— **Horvát szerző a Nemzeti Színházban.** Az „Istenitelet” című dráma a szerző kívánságára „Őszi vihar” címen fog bemutatásra kerülni a Nemzeti Színházban, de nem decemberben, hanem csak jövő év január havában. Addig is Solymosi Elek Dayka Antal festőművész kíséretében Dalmáciába megy le jelmeztanulmányokra és a díszletek vázlatainak elkészítése céljából.

— **Kis kereskedelmi lexikon.** Csakó Emő, a fiemei kereskedelmi bank igazgatója és Gara Zoltán dr. ügyvéd, a magyar takarékpénztárak központi jelzálogbankjának titkára, tekintettel a kereskedők körében napról-napra megnyílatkozó kívánságokra, „Kis kereskedelmi lexikon” című gyakorlati kézikönyvükben összefoglalták és az egyes czímszavak alatt szabatos formába öntötték mindazt, ami iránt a modern kereskedő a mindennapi üzleti életben gyors, de mégis alapos tájékozást kereshet. Ara csinos puha vászonkötésben 3 korona és kapható minden hazai könyvkereskedésben.

— **Fekete-tengeri Lloyd** cég alatt Odesszában kölcsönösségen alapuló hajó- és rakomány-biztosító intézet létesült 501,000 rubel alaptőkével.

— **Egy tengerészkapitány öngyilkossága.** Mint legutóbbi számunkban jelentettük, tegnap érkezett ide *Jakovics* Santo Henrik 56 éves, portorói illetőségű tengerészkapitány holtteste, melyet megérkezése után a temetőbe szállítottak. Néhány hónappal ezelőtt *Jakovics* másodtisztként a ragusai társaság „Beatrice” nevű hajóján volt alkalmazva. Szeptember 18-án Marseilleben elhagyta a hajót és podgyászát a „Lederer Sándor” nevű Adria-gőzessel Fiuméba küldte. A kapitány szeptember 25-én Triesztbe érkezett, a „Hotel Daniel”-be szállt és október 12-éig tartózkodott ott, amikor is a Magyar-horvát hajóstársaság „Fiume” nevű gőzöse egyik pinczérének egy bőröndöt adott át, kérve őt, hogy azt *Sverijuga* hajóinspektorhoz juttassa, aki majd Portoréba fogja továbbítani. Ettől fogva *Jakovics* nem adott többé életjelet magáról. Csak később tudódott ki, hogy a kapitány október 13-án Selce közelében egy halmon tört dőfött szívébe. Holttestét két nappal ezután találta meg néhány pásztor. Az öngyilkost ideiglenesen Selcében temették el, mignem családja intézkedett a hulla Fiuméba hozatala iránt, ahol a családi sírboltban helyezték örök nyugalomra.

— **Hajók forgalma.** Tegnap és ma a következő hajók érkeztek a fiemei kikötőbe: a „*Maria Valeria*” Lloyd-gőzös Bartoli kapitány parancsnoksága alatt Calcuttából; az „*Achille*” Lloyd-gőzös Bianchi kapitány parancsnoksága alatt Triesztből; az „*Aurora*” Lloyd-gőzös Nitsche kapitány parancsnoksága alatt Konstantinápolyból; a „*Silesia*” Lloyd-gőzös Stabile kapitány parancsnoksága alatt Triesztből; a „*Span*” osztrák gőzös Heller kapitány parancsnoksága alatt Triesztből. — Elindult az „*India*” Lloyd-gőzös Chersich kapitány parancsnoksága alatt Triesztbe.

Az *Adria*-társaság hajóinak forgalma: **Érkezett:** „*Rakóczi*” decz. 7-én Fiuméből Triesztbe; „*Széchenyi*” decz. 6-án Bordeauxból Swanseába; „*Szent László*” decz. 6-án Marseilleből Barcellonába. — **Elindult:** „*Adria*” decz. 7-én Triesztből Fiuméba; „*Mátyás király*” decz. 6-án Bariból Cataniába.

— **Sztrájk olasz gőzhajókon.** Rómából jelentik: Váratlanul, minden előzetes bejelentés nélkül sztrájkba léptek a „*Navigazione Generale*” alkalmazottai, akik e hónap elején nagy engedményeket kaptak. A „*Lombardia*” gőzös, amelyen 500 utas van, Génuában rekedt s nem folytathatja útját Buenos-Ayres felé. Három más oceánjáró hajó Nápolyban vesztegel. A sztrájkoló elka-

mazottak a „*Tribuna*” szerint százötven—százhetven százalékos béremelést követelnek. A hajókon levő kivándorlók közt nagy az izgatottság.

— **Pestis matrózok között.** Hamburgból táviratozzák: Egy La-Platából érkezett gőzös legénységének négy emberét erős mirigydaganatokkal, amelyek pestis gyanuját keltik, kórházba szállították; egyúttal messze-menő veszteglési rendszabályokat léptettek életbe.

— **Uj tenger alatt járó hajó.** Egy new-yorki táviratunk szerint *Holland* János, a róla elnevezett víz alatt járó hajótipus feltalálója, új típusu hajóval kísérletezik ez idő szerint. Ha a kísérletek sikerrel járnak, akkor a nemzetközi béke egy hathatós garanciával gyarapodik. Az új tenger alatt járó hajó ugyanis nem pusztítja el a hajókat, csak éppen hasznavehetetlenné teszi őket, de úgy, hogy a rajtuk levő emberekben nem esik kár.

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovács Zoltán.
Felelős szerkesztő:
Murai Jenő.
Kiadótulajdonos:
„Unio” könyvnyomdai műintézet.

Nagyon nehéz

sőt majdnem teljesen lehetetlen oly szert találni, mely gyermek részére épp oly megbízható és eredményes hatású, mint a gyógyszerkamájából alfoszorsavas méz és nátron hozzáadásával készülő *Scott-féle Emulsio*; mert a *Scott-féle Emulsio* a fiatal szervezetbe új erőt vezet és átsegíti a fejlődéssel kapcsolatos nehézségeken. A *Scott-féle Emulsio* egyúttal jó ízű, könnyen emészthető és oly tiszta szer, hogy a legcsékelőbb zavarokat sem okozza és állandóan csak a legjobb sikerrel használható. A *Scott-féle Emulsio* sokkal jobb, mint a közönséges csukamájolaj.



A *Scott-féle Emulsio* valódiságának jele a „hátnagy csukahalat vivő halász” védjegy.
Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál:
Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszerterá”
BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCA 34/50.

— Egy eredeti üveg ára: 2 K. 50 f. —
Kapható minden gyógyszerterában.

Személyhitel!

Kezes és kezes nélkül katonatisztek, papok, állami, megyei és magántisztviselők, tanítók, kereskedők, iparosok, nyugdíjogosult hölgyek, kereskedelmi alkalmazottak és magánosoknak 1/4-20 évig terjedő időre tőkeamat törlesztéssel!
Különlegesség: A páris-bécsi enqueté értelmében tőkésítjük a jövedelmet.

Jelzáloghitel!

300 koronától feljebb I. II. és III. helyre föld, városi és vidéki házak, nyaralók, gyárak, fürdőépületek, malmok, ásványvíz és egyéb források és kőbányákra, a becsérték 1/2 részéig.

Építési hitel!

Építéssel levő ingatlanokra 2-3 részletben, oly arányban, amely arányban az építkezés előre haladt!
Bank és magánadósságok konvertálása!
Előnyösen! Szolid alapon és gyorsan eszközöljük elsőrangú intézetek által!

Elsőrendű ajánlatok!
Kérjen prospektust! — Válaszbélyeg melléklendő!

MELLER L. EGYED
Budapest, V., Koháry-utca 19. sz.

A MAGYAR VENDÉGLŐBEN

(RIVA SZÁPÁRY)

ma, szombaton este 8 órakor

CORNELIUS CHIOTTI

nápolyi művész

Szenzációs bűvészeti előadást

tart.

SZABAD BEMENET.

Karácsonyi vásár!

Óriási választék!

Játékszerek. - Társasjátékok.

Grammophonok. - Bördíszmff-

árak. - Alpacca. china-ezüst

- és Teracotta ajándékok. -

Eredeti tombola-nyeremények

Mérsékelt szabott árak!

Reich Sándornál

Fiume, Gorso, Tiring-féle ház.

Ha köszvényben, reumában, ischiában szenved

vegyen egy üveg

Dr. FLESCH-féle

KÖSZVÉNY-SZESZT,

mely csúzt, köszvényt, reumát, kéz-, láb-, hát- és derékfájást, kezek és lábak gyengeségét, fájalmakat és daganatokat biztosan gyógyít. Hatása a legrövidebb idő alatt észlelhető.

Kapható:

Dr. FLESCH E. M.

„Magyar korona” gyógyszerterében

GYÖR, Baross-ut 24. szám.

Másfél deciliteres üveg ára 2 kor. Huzamosabb használatra való „Családi” üveg ára 5 kor. 3 kis, vagy 2 „Családi” üveg rendelésénél már bérmentve utánvétellel küldjük.

Alapított 1864.

Gurti Edoardo

Fiume.

Ajánlja rendkívüli nagy választéku fűszer-, liszt- és csemege árukat.

Állami tisztviselőknek, vasuti hivatalnokoknak, bank- és magántisztviselőknek vásárló könyvecskékre havi utólagos fizetés ellenében szállítom áruimat a legolcsóbb árak mellett.

Előzékeny kiszolgálás. * * Házhoz szállítás.

Számos megbízást kér

Curti Edoardo.

Via Municipio 1 — Telefon sz. 454.

Via del Mercato. — Telefon sz. 755.

A Fiumei Népbank Részvénytársaság

Fiume, Via Andrassy 1. szám, I. emelet,

elfogad takarékbetétet takarékkönyvecskékre, tiszta 4% kamatozás mellett.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

gyógyszertára

— a városi torony mellett. —

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerzappanok, az összes ásványvizek, toalettzikkék és szépitőszerek, stb. stb.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **Réthy-féle pemetefu cukorkánál**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjük, mivel sok haszontalan utánzata van.
1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

A Fiumei Kereskedelmi Bank Sorsjegyzosztálya.

Praktikusabb és szebb karácsonyi és ujévi ajándék nem képzelhető, mintha ez ünnepekre

konvertált Jelzalog-sorsjeggyel

szerzünk meglepetést, mely sorsjegyeket igen olcsó részletfizetési feltételekkel a Fiumei Kereskedelmi Bank sorsjegyzosztálya bocsát a tisztelt közönség rendelkezésére.

A részletre vásárolt sorsjegyek részletvelei vagy társaságkönyvecskéi kivánságra bárkinek nevére kiállíthatók.

E sorsjegyek a mai árnál magasabban, 140 koronával okvetlenül készpénzben visszafizetésre kerülnek és alkalom van arra, hogy esetleg már a december 27-iki húzáson a sorsjegy árának

tizezerszerese az egy millió koronás nyereség révén visszatérüljön.

Aki tehát pénzét ebbe az ajándékba fekteti, az nemcsak ilyen értéket, hanem milliós nyereségekre való kilátást is ad az ajándékozottnak.

E sorsjegyek minden évben hat húzáson vesznek részt (1 millió, 500,000, 400,000, 300,000, 200,000, 100,000 stb. koronás főnyereseményekkel).

A legközelebbi húzás már december 27-én lesz egy millió koronás, százezer koronás stb. főnyereseményekkel.

E sorsjegyeket részletfizetésre

36 havi 5 koronás részlettel adjuk.

Alakitunk ezenfelül, hogy ügyfeleink nyereségeit emeljük, 100 darabból álló 50 tagra szelő társaságokat, ahol a jelentkezők nemcsak két egész sorsjegyet kapnak kézhez a részletfizetések befejezése után, hanem

36 havi 10 koronás részletfizetés ellen

eme három év lefolyása alatt 100 darab ilyen sorsjegy összes nyereségben megfelelően részesülnek.

Aki ez ügyben további részleteket óhajt megtudni, vagy fáradjon személyesen a bank sorsjegyzosztályába, vagy levelezőlapon kérjen levélbeli felvilágosítást.

<p>Pontosság! Lealkalmasodás! Saját érdekében hirdessen kizárólag LEOPOLD GYULA hirdetés! Irodája által Budapest, Erzsébet-körút 41. 200 napra kizárólagos képviselő!</p>			
<p>Requiny-féle római vértisztító-szörp páratlan szer minden borbajnál, bujakórnál. Vérbőségben szenvedőknek nélkülözhetetlen, vérjavító és vértisztító. Nagy üveg 3 kor. 3 üveget 9 kor. utánvétellel küld: REQUINY ATTILA gyógyszerész, Budapest, VII., Kúli-ó Kerepesi ut 24. A híres RÁKÓCZI GYOMORKESERŐ egyedüli készítője Érdekes prospektus ingyen!</p>	<p>KÉSMÁRKI LENVÁSZON DAMÁST. árak csak akkor valódiak, ha ezen védjeggyel vannak ellátva</p> <p>VALÓDI SZEPESSEGI VÉD-JEGY ECHT ZIPSER</p>	<p>VÉRSEGENYSÉG, ETVÁGYTALANSÁG, IDEGESSEG gyógyítására a leghatásosabb készítmény a KRIEGER-féle TOKAJI CHINA-VASBOR. Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 6 kor. Kapható gyógytárakban. Postán küldi: KORONA-GYÓGYSZERTÁR Budapest, Kálvin-tér.</p>	<p>TUDÓBAJOSOKNAK és mindenkinek, aki köhög, rekedt, páratlan szolgálatot tesz a</p> <p>Halapi-féle hársfamézsörp Mintatüveget 3 koronáért küld APOSTOL-GYÓGYSZERTÁR BUDAPEST, JÓZSEF-KÖRUT 64.</p>
<p>PLATSCHÉK VILMOS elismerett legolcsóbb, legszolidabb FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).</p>	<p>A világot bámulatba ejti a Hammond irógép. Kizárólagos elárusítók: FARAGÓ TESTVÉREK Budapest, V., Arany János-u. 8. Kérjen mindenki prospektust!</p>	<p>Szeplő, majfolt, pattanás, miteszer, ráncok eltűnnek az arczról a valódi angol BALASSA FÉLE UGORKATEL szepítőszerevel való bekérés által. Egy üveg ára 2 korona. Hossz ugorakszappan 1 K, puder 1-20 K. Főszékhely: BALASSA KORNÉL gyógyszerész, Pest, Andrássy-ut 47.</p>	<p>Melyik vendéglőben étkezik Budapesten? SCHULLER FERENCZ ujjonnan berendezett elsőrangú éttermeiben Budapest, VI., Andrássy-ut 39. mert ott jó magyar konyha, valódi tiszta borok és pontos kiszolgálás van</p>
<p>KISS SZERENCSEJE NAGY VÁSÁROLJON CSAK KISS-FÉLE SZERENCSE-SORSJEGYET KISS KÁROLY ÉS TÁRSA BUDAPEST KOSSUTH L. U. 13.</p>	<p>BABYMIRA-CRÉM legjobb szer kiftések, ótvár, ráncok, feldörzsölt és kipállott bőr gyógyítására. Egyedüli készítő: BRODJOVIN H. gyógyszer. ZÁGRÁB 5 doboz ára bér. 8 K 20 f., 10 doboz 8 K 80 f.</p>	<p>Pacific TOJÁS KÉSZÍTMÉNY tojás-sárgája helyett használható a sültés és főzésnél. NAGY MEGTAKARÍTÁS. Kapható minden főzészertárban és drogeriákban. Készíti: STROBENTZ TESTVÉREK, R. T. vegyészeti gyára, BUDAPEST.</p>	<p>„Zsorna”-féle NEPELEJTS védjeggyel férfi nyakkendő, kintő magyar ipari PÁRIS SZÁLLODA Szállodás: Simon Pál Budapest, VI., Váci-körút 25. sz. 100 szoba 2-20 K-tól felfelé, kizárólagosan és villanyvilágítással együtt. Fürdők, elegáns kávéház, étterem, Vilamos vasúti megállóhely az összes pályaudvarok és buszok felé.</p>